



Asamblea General

Distr.
LIMITADA

A/C.5/48/L.7
2 de diciembre de 1993
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Cuadragésimo octavo período de sesiones
QUINTA COMISION
Tema 120 del programa

INFORMES FINANCIEROS Y ESTADOS FINANCIEROS COMPROBADOS E
INFORMES DE LA JUNTA DE AUDITORES

Proyecto de resolución presentado por el Vicepresidente
tras celebrar consultas officiosas

A

La Asamblea General,

Habiendo examinado los informes financieros y estados financieros comprobados del Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones¹ y los fondos de contribuciones voluntarias administrados por la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Refugiados² para el período que finalizó el 31 de diciembre de 1992, así como el resumen sucinto de las principales observaciones y conclusiones sobre medidas correctivas de la Junta de Auditores³,

Observando las medidas adoptadas por los jefes ejecutivos y los órganos rectores del Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones y de la Oficina de la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Refugiados para considerar debidamente y atender las recomendaciones incluidas en anteriores informes de comprobación de cuentas, comentadas por la Junta de Auditores en los anexos de esos informes,

1. Reconoce que la Junta de Auditores realiza sus exámenes de un modo exhaustivo, como se establece en el párrafo 12.5 del Reglamento Financiero de

¹ Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo octavo período de sesiones, Suplemento No. 5D (A/48/5/Add.4).

² Ibíd., Suplemento No. 5E (A/48/5/Add.5).

³ A/48/230.

las Naciones Unidas, y expresa su satisfacción a la Junta de Auditores por las recomendaciones, concretas y de orientación práctica, que figuran en sus informes;

2. Acepta los informes financieros y los estados financieros comprobados, así como las opiniones y los informes de la Junta de Auditores relativos a las organizaciones antes mencionadas;

3. Acepta también el resumen sucinto de las principales observaciones, conclusiones y recomendaciones de medidas correctivas de la Junta de Auditores;

4. Observa con preocupación que la Junta de Auditores formuló reservas al comprobar los estados financieros del Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones y, a dicho respecto, reafirma la importancia del cumplimiento del Reglamento Financiero de las Naciones Unidas, en especial de sus párrafos 4.1 y 13.2;

5. Aprueba todas las recomendaciones y conclusiones de la Junta de Auditores;

6. Pide a la Oficina de la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Refugiados que instituya mejores sistemas de gestión financiera que permitan la realización económica y efectiva de su programa y que reduzcan el exceso persistente de los gastos con relación a los fondos disponibles.

B

La Asamblea General,

Recordando su resolución 47/211 de 23 de diciembre de 1992, y en especial sus párrafos 9 y 10,

Habiendo examinado el informe del Secretario General⁴ sobre la aplicación de las recomendaciones de la Junta de Auditores en su informe para el período que finalizó el 31 de diciembre de 1991⁵,

1. Reconoce el papel de la Junta de Auditores en la realización de comprobaciones financieras amplias de las Naciones Unidas y de sus organizaciones y programas;

2. Toma nota del informe del Secretario General sobre la aplicación de las recomendaciones de la Junta de Auditores⁴ y pide a la Junta de Auditores que examine el informe cuando se ocupe de la aplicación de sus recomendaciones en su informe a la Asamblea General en su cuadragésimo noveno período de sesiones;

⁴ A/48/516.

⁵ Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo séptimo período de sesiones, Suplemento No. 5 (A/47/5).

3. Toma nota con grave preocupación de que, con escasas excepciones dignas de elogio, la mayor parte de las organizaciones y los programas de las Naciones Unidas no han tomado ninguna medida para cumplir lo que se pide en los párrafos 9 y 10 de la resolución 47/211;

4. Insta a los jefes ejecutivos del Centro de Comercio Internacional, la Universidad de las Naciones Unidas, el Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente, el Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones, el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, el Fondo de Población de las Naciones Unidas y la Fundación de las Naciones Unidas para el Hábitat y los Asentamientos Humanos a que cumplan cabalmente lo que se pide en los párrafos 9 y 10 de la resolución 47/211;

5. Reitera su petición a los jefes ejecutivos de las organizaciones y los programas de las Naciones Unidas para que por conducto de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, presenten informes sobre las medidas adoptadas o que se vayan a adoptar en respuesta a las recomendaciones de la Junta de Auditores, incluido el calendario de su aplicación, a la Asamblea General en la reanudación de su cuadragésimo octavo período de sesiones;

6. Pide a los jefes ejecutivos que, al preparar los informes antes mencionados, presten particular atención a las recomendaciones de la Junta de Auditores en materia de adquisiciones, empleo de consultores y responsabilidad por los bienes en las misiones sobre el terreno y, a este respecto, pide además a la Junta de Auditores que, en sus comprobaciones correspondientes al bienio 1992-1993, preste particular atención a estas cuestiones;

7. Pide asimismo al Secretario General y a los jefes ejecutivos de las organizaciones y los programas de las Naciones Unidas que, al mismo tiempo que presentan a la Asamblea General las recomendaciones de la Junta de Auditores por conducto de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, faciliten a la Asamblea General sus respuestas e indiquen las medidas que vayan a adoptar para aplicar dichas recomendaciones, así como los correspondientes calendarios de aplicación;

8. Pide también al Secretario General y a los jefes ejecutivos que en dichos informes pongan de relieve las recomendaciones de la Junta de Auditores cuya aplicación requiera la adopción de medidas por la Asamblea General.

C

La Asamblea General,

Recordando sus decisiones 46/445 de 20 de diciembre de 1991 y 47/449 de 22 de diciembre de 1992,

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre normas contables⁶.

⁶ A/48/530.

1. Toma nota con satisfacción del informe del Secretario General⁶;
2. Toma nota también de las normas contables del sistema de las Naciones Unidas que figuran en el anexo del informe del Secretario General y pide al Secretario General y a los jefes ejecutivos de las organizaciones y los programas de las Naciones Unidas que tengan en cuenta dichas normas cuando preparen sus estados financieros para el período que finalizará el 31 de diciembre de 1993;
3. Toma nota asimismo de los planes de las organizaciones para la aplicación y el desarrollo del sistema de normas contables de las Naciones Unidas, según se indica en los párrafos 9 y 11 del informe del Secretario General, y pide al Secretario General que informe sobre el particular a la Asamblea General, por conducto de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, en su quincuagésimo primer período de sesiones.

D

La Asamblea General,

Advirtiendo que las Naciones Unidas y la mayor parte de sus organizaciones y programas se basan en un ejercicio financiero de dos años mientras que los miembros de la Junta de Auditores tienen un mandato de tres años,

Invita a la Junta de Auditores a que, en consulta con el Secretario General, informe a la Asamblea General en su cuadragésimo noveno período de sesiones, por conducto de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, sobre las consecuencias que tendría la ampliación del mandato de los miembros de la Junta de Auditores a cuatro o seis años.
